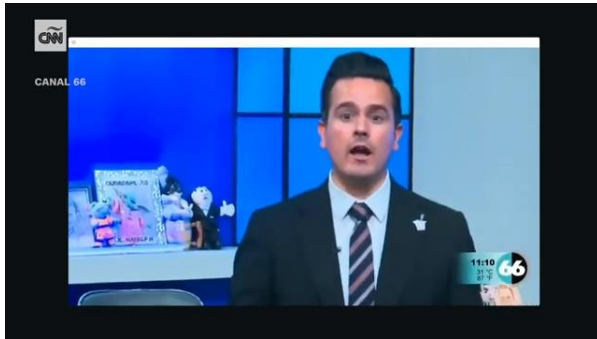


PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

PARTE 1: LA SORPRESA

EJERCICIO #1: COMPRENSIÓN GENERAL

Decide si esta información es verdadera, falsa, o no mencionada.



1. Gustavo McAlpin fue despedido en vivo mientras presentaba su programa.
2. Luis Arnoldo Cavada es un periodista reconocido en México.
3. Los usuarios expresaron sus opiniones sobre lo sucedido en las redes sociales.
4. McAlpin explicó lo que ocurrió en una entrevista con un canal de televisión.
5. La esposa de McAlpin tuvo un ataque de nervios al ver lo que había pasado.
6. McAlpin describió su despido como algo sorprendente y extraño.

TUS RESPUESTAS

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____ 6. _____

¡IMPORTANTE!

Las respuestas aparecen al final de las actividades. ¡No las mires a menos que hayas respondido las preguntas previas!

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

EJERCICIO #3: ANÁLISIS DE VOCABULARIO

Compara las versiones en español y en inglés de este segmento. Pon un énfasis especial en las frases resaltadas. Memoriza el vocabulario nuevo en contexto.

- | | | | |
|----------------|--|----------------|--|
| 1. Cavada: | Te agradezco hasta este momento lo que has hecho, pero, sobre todo, la entrega , porque fundamentalmente has sido un hombre entregado a tus proyectos. Pero bueno, todo tiene un ciclo en la vida, y llegó tu ciclo. Este es tu último día. | 1. Cavada: | I thank you for what you've done up to this moment, but above all , for your dedication , because fundamentally you've been a man fully committed to your projects. But well, everything has a cycle in life, and your cycle has come to an end. Today is your last day. |
| 2. McAlpin: | Claro, Licen... claro... Ah, ¿sí? | 2. McAlpin: | Of course, Sir... of course... Oh, really? |
| 3. Cavada: | Sí, es tu último día. | 3. Cavada: | Yes, it's your last day. |
| 4. McAlpin: | Licenciado... | 4. McAlpin: | Mr... |
| 5. Cavada: | Te felicito. | 5. Cavada: | Congratulations. |
| 6. McAlpin: | Pues muchísimas gracias. | 6. McAlpin: | Well, thank you very much. |
| 7. Voz en off: | Así fue el momento en que el periodista y presentador de televisión mexicano Gustavo McAlpin fue despedido en vivo durante la transmisión de su programa por el director de la televisora Canal 66 . | 8. Voice-over: | This was the moment when Mexican journalist and TV host Gustavo McAlpin was fired live during the broadcast of his show by the director of Canal 66. |
| 8. Cavada: | Este es tu último día. | 8. Cavada: | Today is your last day. |

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

9. Voz en off: McAlpin **presentaba su programa** Ciudadano 2.0 cuando el directivo Luis Arnoldo Cavada entró al set **para reconocerlo por** su trabajo e, inmediatamente, decirle que ese era su último día. El momento **se viralizó y generó reacciones** en redes sociales.

Algunos expresaron **apoyo a** McAlpin y **criticaron al directivo**.

Tras el **revuelo**, el periodista **explicó, desde su óptica**, lo que ocurrió a **través de una transmisión** en su cuenta de Facebook.

Entre otras cosas, McAlpin refirió que se sintió sorprendido **por la forma en que lo dejaron sin trabajo**, lo cual **calificó** como "extraña".

9. Voice-over: McAlpin **was hosting his show** Ciudadano 2.0 when the executive Luis Arnoldo Cavada entered the set **to acknowledge his work** and immediately inform him that it was his last day. The moment **went viral** and **sparked reactions** on social media.

Some expressed **support for** McAlpin and **criticized** the **executive**.

After the **uproar**, the journalist **explained his side of the story through a live stream** on his Facebook account.

Among other things, McAlpin mentioned that he felt surprised **by the way he was dismissed**, which **he described** as "strange."

EJERCICIO #4: CONSOLIDACIÓN DEL VOCABULARIO NUEVO (1)

Este ejercicio consiste en 3 pasos:

- 1.** Mira el video con la transcripción tantas veces como sea necesario para que puedas reconocer cada palabra claramente. Luego...
- 2.** Oculta el texto en español y escucha el audio nuevamente. Tu objetivo es reconocer claramente cada palabra, pero sin leer el texto esta vez. Si te pierdes, mira el texto e inténtalo de nuevo hasta poder comprender todo sin ayuda visual. Finalmente...
- 4.** Escucha el audio tantas veces como puedas, en diferentes ocasiones. Es una manera fantástica de consolidar mucho vocabulario en minutos.

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

EJERCICIO #5: CONSOLIDACIÓN DEL VOCABULARIO NUEVO (2)

Este ejercicio puedes hacerlo de manera oral o escrita. Si lo haces oralmente, regresa al ejercicio 3. Toma un papel y cubre el texto en español. Usando el texto en inglés como referencia, traduce oralmente el segmento al español. Una vez que hayas dado tu mejor versión sobre la traducción, mueve el papel para comparar lo que dijiste con el original. Usa tanto vocabulario nuevo como puedas.

Si lo haces por escrito, traduce el segmento al español en el espacio provisto. Cuando termines, compara tus respuestas con la transcripción del ejercicio 3.

1. Cavada:	_____	1. Cavada:	I thank you for what you've done up to this moment, but above all, for your dedication, because fundamentally you've been a man fully committed to your projects. But well, everything has a cycle in life, and your cycle has come to an end. Today is your last day.

2. McAlpin:	_____	2. McAlpin:	Of course, Sir... of course... Oh, really?

3. Cavada:	_____	3. Cavada:	Yes, it's your last day.
4. McAlpin:	_____	4. McAlpin:	Mr...
5. Cavada:	_____	5. Cavada:	Congratulations.
6. McAlpin:	_____	6. McAlpin:	Well, thank you very much.
7. Voz en off:	_____	8. Voice-over:	This was the moment when Mexican journalist and TV host Gustavo McAlpin was fired live during the broadcast of his show by the director of Canal 66.

8. Cavada:	_____	8. Cavada:	Today is your last day.

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

9. Voz en off:

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on the right side, suggesting it's resting on a surface.

9. Voice-over:

McAlpin was hosting his show Ciudadano 2.0 when the executive Luis Arnoldo Cavada entered the set to acknowledge his work and immediately inform him that it was his last day. The moment went viral and sparked reactions on social media.

Some expressed support for McAlpin and criticized the executive.

After the uproar, the journalist explained his side of the story through a live stream on his Facebook account.

Among other things, McAlpin mentioned that he felt surprised by the way he was dismissed, which he described as "strange."

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

EJERCICIO #6: EL MOMENTO DE LA VERDAD (1)

Traduce las siguientes oraciones en inglés al español utilizando el vocabulario que aprendiste en los ejercicios anteriores.

1. I want to thank you, especially for your dedication to the project.
2. The host was fired during the broadcast of the show.
3. They recognized his work and congratulated him for his contributions.
4. His actions went viral and generated reactions from viewers.
5. He was very committed to the cause, working tirelessly to achieve his goals.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

EJERCICIO #7: EL MOMENTO DE LA VERDAD (2)

Traduce las siguientes oraciones en inglés al español utilizando el vocabulario que aprendiste en los ejercicios anteriores.

1. Some people criticized the executive for the way they handled the situation.
2. The video spread quickly across social media, causing quite a stir.
3. From his perspective, the way they dismissed him was strange and unexpected.
4. In his live stream, the journalist explained everything from his point of view.
5. The TV host had been presenting the program for several years before the decision was made.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

EJERCICIO #8: EL MOMENTO DE LA VERDAD (3)

Traduce las siguientes oraciones en inglés al español utilizando el vocabulario que aprendiste en los ejercicios anteriores.

1. The news generated a lot of reactions, including both support and criticism.
2. They congratulated him for his excellent work, even though he was leaving.
3. He was fired because of how they treated him during the meeting.
4. Among other things, the director expressed concern about the future of the company.
5. The situation caused an uproar, with many people expressing their opinions.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

EJERCICIO #9: ¡COMPARTE CON EL MUNDO!

Completa los siguientes inicios de oraciones para resumir la historia. Luego, cuéntasela a tantas personas como quieras.

1. Durante la transmisión _____
2. Cavada le agradeció _____
3. Las redes sociales _____
4. Algunos usuarios _____
5. Después de la transmisión, McAlpin _____
6. Según él, lo sorprendió _____

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

RESPUESTAS

EJERCICIO #1

1. V 2.F 3.V 4.F 5.NM 6.V

EJERCICIO #2

1. Gustavo McAlpin estaba presentando su programa *Ciudadano 2.0* cuando fue despedido.
2. Luis Arnoldo Cavada no explicó un motivo específico para despedir a McAlpin en el texto.
3. McAlpin explicó lo sucedido a través de una transmisión en su cuenta de Facebook.
4. Los televidentes expresaron sus opiniones en las redes sociales, algunos apoyaron a McAlpin y otros criticaron al directivo.
5. McAlpin describió su despido como "extraño".

EJERCICIO #5

Respuestas en las páginas 3-4.

EJERCICIO #6

1. Quiero agradecerte, sobre todo, por tu entrega al proyecto.
2. El presentador fue despedido durante la transmisión del programa.
3. Reconocieron su trabajo y lo felicitaron por sus contribuciones.
4. Sus acciones se viralizaron y generaron reacciones de los espectadores.
5. Estaba muy entregado a la causa, trabajando incansablemente para lograr sus objetivos.

EJERCICIO #7

1. Algunas personas criticaron al directivo por la forma en que manejaron la situación.
2. El video se viralizó rápidamente en las redes sociales, causando un gran revuelo.
3. Desde su óptica, la forma en que lo dejaron sin trabajo fue extraña e inesperada.
4. A través de una transmisión en vivo, el periodista explicó todo desde su punto de vista.
5. El presentador del programa llevaba varios años presentando el programa antes de que se tomara la decisión.

PERIODISTA DESPEDIDO EN VIVO

EJERCICIO #8

1. La noticia generó muchas reacciones, incluyendo tanto apoyo como críticas.
2. Lo felicitaron por su excelente trabajo, aunque se iba a ir.
3. Lo dejaron sin trabajo debido a la forma en que lo trataron durante la reunión.
4. Entre otras cosas, el director expresó preocupación por el futuro de la empresa.
5. La situación causó un gran revuelo, con muchas personas expresando sus opiniones.

EJERCICIO #9 (POSIBLES RESPUESTAS)

1. Durante la transmisión, Gustavo McAlpin fue despedido en vivo por el director Luis Arnoldo Cavada.
2. Cavada le agradeció a McAlpin por su entrega y dedicación al programa, y le felicitó por su trabajo.
3. Las redes sociales se llenaron de reacciones, algunas a favor de McAlpin y otras criticando al directivo.
4. Algunos usuarios expresaron su apoyo a McAlpin, mientras que otros criticaron al directivo por la forma en que manejó la situación.
5. Después de la transmisión, McAlpin explicó lo sucedido desde su óptica a través de una transmisión en su cuenta de Facebook.
6. Según él, lo sorprendió la forma en que lo dejaron sin trabajo, calificando la situación como "extraña".